# Memorandum



### OF UNDERSTANDING ON RAILWAY TRANSPORT COOPERATION

The Ministry of Transport of the Czech Republic, UIC, OSJD, CIFA, UNIFE, CIT, OTIF, CCTT, Russian Railways, Kazakhstan Railways, SNCF, ČD Cargo, PKP Cargo, OLTIS Group, JERID, hereinafter as parties,

- Emphasizing the importance of cooperation in railway transport, especially in realization of projects for passenger and cargo transport between Europe and Asia and the related support for development and deployment of the latest information technologies on the monitored Euro-Asian transport routes,
- Guided by the intention to encourage multilateral cooperation among the parties upon principles of partnerships and mutual benefits and confirming
  the effort to deepen the cooperation in the railway transportation, the parties reached an agreement in the following areas.
  - In compliance with the valid legislation of their states the parties shall make efforts to increase support and unification of their technological procedures and their IT support and to deploy appropriate vehicles in the entire Euro-Asian transport corridor.

To ensure realization of these objectives the parties especially strive to:

- Deepen the cooperation based upon their roles in the international organizations which pursue activity in the field of the international railway transport (above all UIC, UNIFE, OSJD, OTIF, CIT, CIFA, etc.)
- Encourage cooperation in the area of improvement and unification of transport and cargo technologies and their IT support in passenger and railway cargo transportation
- Support the process of harmonization of the transport legislation, among others, in the dedicated support to wider use of the common consignment note CIM/SMGS and to increase the volumes of cargo transported with this document

The parties shall initiate creation of joint working groups for the individual cooperation areas, among others within the framework of the intergovernmental and joint committees for economic and scientific-technical cooperation.

The parties shall further support their cooperation in order to set priority objectives of their coordinated activities, to deepen their contacts and cooperation.

This memorandum is not an international treaty and it does not set any rights or obligations that would be governed by international law. This memorandum is done in English; the Russian and Chinese translation does not carry the validity of the source document.

#### Signature clauses:

Ivo Vykydal, Deputy Minister Czech Ministry of Transport, Czech Republic

Oliver Sellnick, Director Freight, UIC, France

Lajos Simon, Secretary of the Committee OSJD Organization for Cooperation of Railways (OSJD), Poland

Culian Tong, Deputy Director of Membership & Liaison Dept. CIFA - China International Freight Forwarders Association, China

Eric Fontanel, General Manager UNIFE - The European Rail Industry, Belgium

Erik Evtimov, Senior Legal Adviser, Project Coordinator CIM/SMGS International Rail Transport Committee (CIT), Switzerland

Gustav Kafka, Deputy to the Secretary General Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF), Switzerland

Gennady Bessonov, Secretary General Coordinating Council on Transsiberian Transportation (CCTT), Russia

Sergey Stolyarov Acting Head of the Department of International Relations Railways of the Russian Federation (RZD), Russia

Erzhan Zhakishev, Head of Marketing Kazakhstan Temir Zholy (KTZ), Kazakhstan

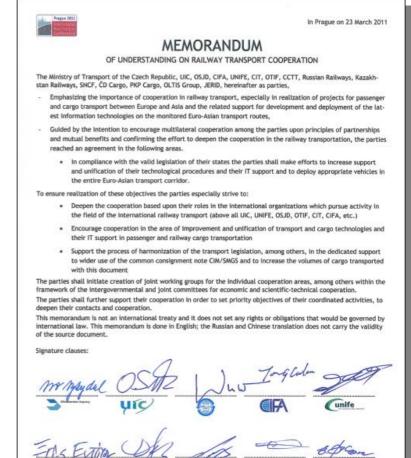
Jérôme Meline, International Affairs Representative SNCF FRET, France  $\,$ 

Jiří Vodička, Chairman of the Board of Directors ČD Cargo, Czech Republic

Belinda Kolago, Plenipotentiary of the Board of Directors PKP Cargo, Poland

Štefan Mestický, General Director OLTIS Group, Czech Republic

Jiří Paděra, Managing Director JERID, Czech Republic



## 2011 FINAL REPORT









欧亚铁路货运大会

**Prague** 

Beijing 北京



- Конференция, выставка и меморандум
- Konference, výstava & memorandum

会议,展览,备忘录



days дней dny

languages языки jazyky 会议语言

sessions секции sekcí 会议主题

hours of papers часов презентации hodin prezentací

speakers докладчиков řečníků 发言人

participants účastníků

254

m<sup>2</sup> exhibition space  $M^2$  площади выстає m<sup>2</sup> výstavní plochy

km by nostalgic train км поездом с паровой тягой km parním vlakem 公里蒸汽火车古堡之旅

**Sponsors** 



















**Partners** 





































# Speakers





Oliver Sellnick Director Freight UIC, France



**Lajos Simon** Secretary of the Committee OSJD Organization for Cooperation of Railways (OSJD), Poland



**Zhao Zhang** Director of railway transport committee CIFA - China International Freight Forwarders Association, China



Ivo Vykydal Deputy Minister Ministry of Transport, Czech



Sergey Stolyarov Acting Head of the Department of International Relations RZD Railways of the Russian Federation, Russia



Xiaodong Zhang Professor School of Traffic and Transportation, Beijing Jiaotong University, China



Zubajda Aspayeva Head of OSJD Committee of Cargo Transportation Organization for Cooperation of Railways (OSJD), Poland



**Eric Fontanel** General Manager UNIFE - The European Rail Industry, Belgium



Dr. Gerhard Troche Policy Officer (END), Rail Transport and Interoperability European Commission, DG MOVE,



Michael A. Robson International Railway Consultant Great Britain



**Erik Evtimov** Senior Legal Adviser, Project Coordinator CIM/SMGS International Rail Transport Committee (CIT), Switzerland



**Gustav Kafka** Deputy to the Secretary General Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF), Switzerland



**Gennady Bessonov** Secretary General Coordinating Council on Transsiberian Transportation (CCTT), Russia



Director Management Europaean Rail Traffic and Chairman of the Executive Board of the IBS Community of European Railforwarders (IBS) / Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Germany



Ivan Petrov Vice President International Federation of Freight Forwarders Associations (FIATA), Bulgaria



Member of the Board and CAO ZSSK Cargo, Slovakia



Timur Zhunusov General Manager of Marketing Department, KTZ Kazakhstan Railways, Kazakhstan



Mirpulat Mirkhamidov Head of Marketing Department UTI Uzbekistan Railways, Uzbekistan



Vitaliy Kapelko Deputy Manager of the Marketing and Transport Logistics Dep. BC Belarus Railways, Belarus



Tomáš Honomichl Chief Administration and **Development Officer** ČD Cargo, Czech Republic



Chairman of the Board of Directors, CARGOSPED, Poland



Managing Director JERID, Czech Republic



Sandra Géhénot Senior Freight Advisor UIC, France



Werner Bach Referent for International Affairs and Organizations DB Schenker Rail, Germany



Walter Schulze-Freyberg POLZUG, Germany



Miroslav Haltuf International Affairs Representative OLTIS Group, Czech Republic



**Armand Toubol** Member of the Board Bureau International des Containers et du Transport Intermodal (B.I.C.), France



Miroslav Smulczynski Director of Business and Operation PKP LHS, Poland



**Thomas Kargl** General Manager Far East Land Bridge, Austria



**Ralf-Charley Schultze** Multimodal Logistics Director GEFCO, Austria



Alberto Grisone Commercial Manager for East Hupac Intermodal, Switzerland



Libor Belfín Sales Director JERID, Czech Republic



Jürgen Rogner Managing Board Trans Eurasia Transport Solutions,



Lilia Krutonog Head of Container Transport Department Express-Interfracht Czech, Czech R.



Julien Morizet Chief Strategy Officer ERS Railways, Netherlands



Juraj Jančina, CEO T.T.T - Transcontinental Transit Terminal, Slovakia



David Krásenský **Business Consultant** OLTIS Group, Czech Republic



**Daniel Giblin** Partner EC Harris LLP, Great Britain



Rostislav Vašek Managing Director



CID International, Czech Republic Ognan Andreev



General Director CTM, Russia



Jun Zhao Deputy CEO China National Machinery Imp. & Exp. Corp. (CMC), China



Jérôme Meline International Affairs Representative SNCF FRET, France



Hongyi Fang Deputy CEO BeiJing GuoTie HuaChen Communication & Information Technology Co., China

## **Statistics**



Organizer



oltis group







**Partners** 





















**Sponsors** 

















44 speakers from 16 European and Asian countries

216 participants and speakers from 25 countries









































CID International

H - COMP







EC HARRIS BUILT ASSET CONSULTANCY



ҚАЗАҚСТАН ТЕМІР ЖОЛЫ





